

« العصر الجديد » يقبل المقالات المفيدة للامة مجاناً بشرط ان تكون غائبة عن الاعراض الشخصية بقاء ولا تخالف نصوص القانون المخصص بنظام الصحافة وحفظ الادب العمومية

* المراسلات *

يرسل خالصة اجرة البريد باسم مدير الجريدة ومحررها
احمد حسين المهيري
ولا تسرد الرسائل لاربابها نشرتها اولم تنشر

* ادارة الجريدة تنهج الباي بصفافس *

Pour tout ce qui concerne l'administration
et la rédaction s'adresser à :

AHMED HASSIN MHIRI

Rue du Bey - SFAK

Téléphone N° 284 - تليفون الادارة عدد ٢٨٤

العصر الجديد

EL ASSER EL DJADID

* جريدة سياسية ادبية تجارية تصدر مرة في كل الاسبوع موقت *

(موقفا امام وطننا كالذهب بين يدي صائغ في مبيز جبهة من رديته)

Organe socialiste indépendant de défense des intérêts du prolétariat



* الاشتراكات تدفع سلفا *

بالمملكة التونسية

من سنة ٢٠ فرنكا
من ستة اشهر ١٢ -

بالجزائر والمغرب الاقصى

من سنة ٢٥ فرنكا
من ستة اشهر ١٢ -

في الخارج

من سنة ٢٠ فرنكا

* الاعلانات *

اجرة الاعلانات في الصحيفة الثانية يتفق فيها مع الادارة

الموافق ٢١ جانفي ١٩٢٢

غايتها تمثيل رغائب الامة ومقاصد الشعب والسعي في اصلاح الوطن

صفاقس يوم السبت ٢٢ جادى الاول ١٣٤٠

العطايا الدولية

والمناح المملوكية والفرق بين ابن الدولة المحامية وابن الدولة المحمية

طالبنا صرخ الوطن وطالبنا صاحبة الجرائد المحبة وكثيرا ما اريق من الحبر على الصحف في طلب المساواة بين ابناء الدولة المحامية وبين ابناء الدولة المحمية في قسمة الاراضي الدولية ولكن بكل الاسف لم يسمع محمد الآب لهم صراخ ولا اعتبر لهم صياح ولا التفت لما اتوا في تحريره في هذا الباب ولا اعطي لهم فيه احسن جواب وكان السبب في ذلك مبني على الامور :

اما لعدم يان مستند عدم المساواة او لعدم ترجمة فصول الجرائد العربية لمعارف من لم النظر حتى يلتفت لمقالتهم ويعتبر كلامهم او لرغبة من حزب الاستعمار ومن اهم من الوسائط العالية حتى لا يتغير مجازهم باعطاء ونشر لواء حق المساواة بين افراد من بالمائة من القوات وقطع النظر عن الجنسية والديانات ولكن نرجح الامر بين الاولين عن الاخيرة واذا فليس سمح لنا الفكر العام الفرنسي ان ياتي الخالي عن الغرض الشخصي والنفع النفسي ان يبين له بهانه المجالية كيفية استعمال واعطاء ادلة الفلاحة الاراضي وقسمتها بين ابناء الدولة المحامية والمحمية حتى يتضح محاسب ما هنالك من عدم المساواة بل هنالك من المظالم التي لا تسمح بها قسمه وقس العدالة والحريمة والذب عن حقوق الرجل

علم جناب العميد بما عرض عليه اولا كمية ما وزعته ادارة الفلاحة من اكتنارات الارض على المصريين وما عدد هؤلاء بالنسبة لعدد الاكتنارات كما علم ما وزعته من الاكتنارات على افراد الامة وما هو عددهم بالنسبة لعدد المصريين وبالنسبة لما وزع عليهم

كما علم بما كنا ينادى به مدينا المؤرخين في ٢٤ سبتمبر وفي ٢٩ أكتوبر كيفية اعطاء ما ذكر لقسم المصريين ولقسم ابناء الوطن وعليه فلا وجوب لاعادة الكلام في هذا الموضوع ولكن

عن كل اكنار سلمه مقارسة هي فرنكات ٢١٥ بصفة متوسطة

وحيث ان الارض التي اهدبت له من ادارة الفلاحة مستقلة على ٢٠٦٠ اكنارا فتكون جملة ما قبضه المعمر الآن من المقارسة وقتيا فرنكات ٤٤٢٩٠٠ صافية بعد جميع المصاريف (فهناك المناح المملوكية والا فلا) ولتلتفت الآن لعدد الاهالي الذين اسفهم المذكور بما ذكر فعددهم هو ١٠٠ وبذلك يتضح ان فردا من ابناء الامة المحامية ارجح عند الادارة من مائة من ابناء الدولة المحمية افهنا من الانصاف كلا (يتبع)

حوادث خارجية

اعانسة الوطنيين المصريين
حكومة اشرة

اتصل بمجلة « صدى الاسلام » القراء من القاهرة ان الحزب الوطني المصري قرر ارسال ٧٥٠٠٠٠ ليرة تركية لحكومة اشرة بعنوان اعانة لقراء اسيا الصغرى

الكلية الجامعة الافغانية

بلغنا من كابل انه وقع تجديد الكلية الجامعة الافغانية بكابل ووقع فتحها في شهر ديسمبر الفارط وقد كلفت الحكومة الافغانية سمو البرنس محمد ولي خان مبعوثها فوق العادة لدى حكومات الدول الغربية بان يعود مصحوبا باستاذة فرنسوين واميريكانين

احتفال الاستاذة بالصلح

التركي الفرنسي

ورد من الاستاذة انه اجتمع اعضاء المجلس البلدي للاحتفال رسميا بابرام الصلح مع فرنسا

الاتفاق الافغاني الايراني

ورد من طهران انه قد ابرم الاتفاق بين حكومتي افغانستان وايران ووقع الشروع في اجراجه بمجرد التوقيع عليه

حكومة العراق الجديدة

انباتا جرائد ما بين النهرين انه قد تشكلت الحكومة العراقية الجديدة بفسداد على الصورة الانية :

النهضة العلمية بافغانستان

اخبرت مجلة « صدى الاسلام » القراء بقدم وفد من التلامذة الافغانين الى العاصمة الباريسية بقصد مزاوله العلوم وان هذا الوفد يشتمل على نجل جلالة الملك احمالي واثان من ابناء الامير السابق وبعض من شبان البيت المملوكي الافغاني واعيان الامة الافغانية فنال لهم النجاح ومزيد الارتقاء

الاتفاقات والمعاهدات

تركيا واكرانيا

من اخبار اشرة انه تقرر تجديد العلاقات السياسية بين تركيا واكرانيا وانه ستقع تسمية حضرة جلال الدين عارف بك سفيرا لمجلس تركيا المالي العظيم لدى الحكومة الاكرانية

كريت تطلب استقلالها

ان الحالة خطيرة جدا بجزير كريت ورغمما عن جميع تكاذيب الحكومة اليونانية فقد استولى الثائرون على الترسخانة البحرية ومركز البوسطة وقفل المندرمة الواقعة قرب « جون سودا » ونهبوا جميع الاسلحة والذخائر الحربية كما استولوا على جميع احوال والاسلاك التلغرافية وسبب هذه الثورة العمومية الخسائر الكثيرة التي لحقت الصاكر الكريتلية اثناء حرب الكماليين الحالية ويخشى كثيرا في دوائر الحكومة اليونانية

ان يعلن الثائرون استقلالهم لانهم يجعلون الحكومة اليونانية في مركز سيئ اثناء المذاكرات التي ستفتح مع الاتراك

كيف تم استقلال بلاد القريم

ان شبه جزيرة القريم التي كانت مركز السلاطين التاربيين العظام جذدت في هذه المدة هيتها التاريخية القديمة وقد تمكن مسلموا القريم من حفظ كيانهم المالي وعوائدهم وديانتهم الاسلامية متمسكين في جميع امورهم بما جاء به القراءات الكريم وان شؤون البلاد الان بايدي الشبان التتار المرتكزة سياستهم على نشر المعارف العمومية وفتح المكتاب العلمية ويسوسها في الوقت الحاضر قوميسون (وكلاء) ارسلتهم حكومة موسكو غير ان التتار المسلمين شكلوا جمعية تعمل لاستقلال البلاد تماما او منحها على الاقل استقلال اداريا عظيما وقد اوقدت تلك الجمعية بغشة لموسكو لفتح المذاكرات في هذا الشأن وقد انتهت تلك المذاكرات نتيجة ايجابية كبرى اذ قد صرح وكيل بلاد القريم انه بناء على قبول حكومة موسكو بشروط المجلس المالي التتاري فقد اعلنت بلاد القريم استقلالها التام وستسعى في تعيين وكلاء سياسيين مفوضين لدى الحكومات الاجنبية

مؤتمروا شنطون

وتحديد التسليحات البحرية

من ابناء واشنطون ان فرنسا قبلت بنسبة ١٠٠٪ لسفنها الضخمة ومنها ايطاليا في مقابل ٥ لكل واحدة من الولايات المتحدة وانكلترا و ٣ لليابان غير ان رئيس الوفد الفرنسي احتريز فيها يحض حولية القواصات والسفن المعاونة ملاحظا ان فرنسا لا تستطيع غض الطرف عن الدفاع عن سواحلها ومستعمراتها الذي لا يمكن القيام باعبائه نظرا للتكليف المحتمل فيما يتعلق بالسفن الضخمة الا اذا كان لها عدد كبير بصورة نسبية من القواصات والحوالات الكبرى

اسبانيا تشهر حربا اقتصادية

على فرنسا

ورد من مدريد في ٢٣ من ديسمبر الفارط ان « الصحيفة الرسمية » نشرت امرا في تصجير

ادخال جميع انواع البضائع الواردة من فرنسا او المستعمرات الفرنسية او اجهات الواقعة تحت الحماية الفرنسية لمراسي احرزة بجزر المخلدات و ثغري سبتة ومليلة الاقربين .

مواقفة المجلس الايرلندي على صالح لندرة

من اخبار دويلان انه قد وافق المجلس الايرلندي على منح لندرة باربعة وستين صوتا ضد سبعة وخمسين ولما علم المسيو دي فالرا ان المجلس امضى معاهدة الصلح المنبرمة مع انكلترا قد استعفاء

التعويضات الالمانية

علم من النوادي السياسية الانكليزية ان انكلترا تسالزت عن القسط الرابع لها من التعويضات الالمانية وقدره ٤٥٠ مليوناً من المارك الذهبية المراجعة اليها من مدفوعات المانيا اما فرنسا فانها لم تسلم في ادنى حق من حقوقها

التحالف الفرنسي والانكليزي

من لندرة انه قد تمت مذاكرات بين المستر لويد جورج ومسيو بريان في شأن ابرام اتفاق فرنسي انكليزي متمم لعهد الضمان الملحق بمعاهدة قرصاي والذي لم يمكن تنفيذه بسبب عدم موافقة الولايات المتحدة عليه كما هو مشهور فيضمن لفرنسا اعانة انكلترا العسكرية اذا اشهرت المانيا عليها حربا غير ان الاتفاق المذكور يلاقي صعوبات كثيرة لنشيع الانكليز لعقد اتفاق مع المانيا تتخبط فيه فرنسا

تجديد الغاز السام

من انباء واشنطن انه قد وقعت الموافقة في ٨ ابحاري بين مندوبي بريطانيا واليابان وفرنسا وإيطاليا والولايات المتحدة على الاقتراح الامركاني القاضي بتجديد استعمال الغاز السام بصفة سلاح حربي

حزب الخلية

الازمة الاقتصادية

كنا اشرفنا بعددنا السالف الى المظاهرة من سكان صفاقس ونظرا لاهمية مطالبهم التي نعقد من رجال الحكومة اجابها فانا نشر للقاري تنقا من المكتوب الذي قدموه للحكومة ونصم ان الحرب اثرت تأثيرا عاما بجميع الممالك في غلو اسعار المعاش بل الحمية مطلقا وارتفعت بموجبه اثمان البضائع والمواد الفلاحية وتناقصها ولكن من الله علينا بما انزلنا من الامطار بتحسين نتائج الفلاحة بان خضت المزارع ونمت الغلال وخصوصا غلال الزيتون التي عليها مدار فلاحية وتجار بنوك صفاقس وما يتصل بما ذكر من الفروع ولذا رغبة في الحصول عن المكاسب العديدة فتحت البنوك ابوابها لاسائر الاهالي من فلاح وتاجر اتساعا اسرع نحوه جميعهم ووسع بها اقتراضهم كل

من تلك البنوك نطاق ما لديهم من فلاحية وتجارة وحسنتها

ولم يتم عام ١٩٢٠ و ١٩٢١ حتى انخفضت اسعار الزيوت وبقية النتائج الفلاحية فحسرت التجار خسائر عظيمة لاجبها جنابكم كما انحطت اسعار ما لدينا من البضائع التي اشتريناها بامان عالية من قبل بمدة وجيزة وعلت اسعار الاكرية واغلقت البنوك ابوابها في وجه كل فلاح وتاجر واشتدت بذلك الازمة المالية اشتدادا اوجب على الكثير من التجار توقف خلاص ما بذمتهم وقدم عدد وافر منهم حساباتهم للقسم التجاري من محكمة التبرينال بسوسة وصار حكم كل فرد منهم حكم المفلس الذي لا يترب الا رضاه غرمائه في مصداقته بدفع من عشرة في المائة الى خمسة وعشرين في المائة مما يتخلف لهم بذمتهم عن مدة اعوام

وبذلك ازداد تشديد غلق البنوك (والوسائل الواقعة بين بعضنا وبينها) ابوابها بعدم مساعدة الاهالي من التجار والفلاحين وعدم توسيع مجال الدفع بل ورفعت فايز ما بذمتهم من الاموال ارتفاعا خيف منهم عن توقف بقية جميع التجار في دفع ما بذمتهم وتقديم حساباتهم وتطيل الحركة التجارية مطلقا

خصوصا وقد لاح لكم ذلك بما اشهر من الاملاك للبيع فالبعض لم تبدل فيه الا اثمان بخسة زهيدة والبعض لم ينفق اليه لشدة ازمة المال والاتجار والمعاملات وتبادل الاوراق التجارية والمالية وان تمادت هاتم الاعمال على تلك الحالة فلا غرابة في غلق ابواب الاسواق والمحوانيت وان غلقت تلك فلا غرابة في سريان ذلك الى غلق ابواب حوانيت المعاش وان غلقت هاتم فلا عجب في غلق ابواب استخلاص الضرائب الدولية على ان لا مبالغة فيما تقدم بما يتحققه جنابكم وعائنه وسمعي وشاهدة من تنفيذ الاحكام فضلا عما لكم من الاطلاع العام عن حالة الاهالي وسكان المدينة الذين ثلاثة ارباع منهم فلاحون ولا دخل لهم الا من النتائج الفلاحية

اما بلفكم ان الكثير منهم بل جلهم لقلته ما يديهم من المال عاجروا اناسا عن جنبي ما لهم من غلال الزيتون المحالية بنصف المتحصل منها

فمن كانت حالتهم كيف ذكر فيما يمكنه ايجاد المال الذي يخول له الطواف بأسواق المدينة والوقوف امام حانوت احد تجارها لشراء ما هو وعياله في حاجة اليه

وعند عجز هذا القسم المهم من الاهالي عن تعاطي اسباب البيع والشراء فلن يبيع التاجر منا ما لديه من البضائع حتى يمكنه مواجهة غرمائه بما يتحصل لديه من ثمن ما ذكر

وبهاتم الاسباب التي بسطنا لكم شيئا منها واتم على علم من تفصيلها بما هو اعم من ذلك فانتا نطلب من المحناب مخاطبة من لم النظر حتى تتداخل رجال الدولة في المسألة وتلبي دعوتنا في مخاطبة البنوك لتساعدنا في فصلين يتسبب بهما فصل جميع الاختلافات بوجهين مهمين وهي تجديد الاجال كلما حلت بعد ثلثة اشهر من تاريخ احوالات التجارية على شرط التزام التاجر بدفع

خمس في المائة من اصل الدين مع ما يناسبه من الفايز المناسب الذي نوكل الامر في تعيينه لمن له الخبرة والنظر من رجال الدولة لا على حساب الفايز المشط الحالي الذي المثال فيه الى الخسائر والنف

وبهاتم الصقعة يدفع التاجر جميع ما عليه « بكيفية مرضية للطرفين قل القدر او كثر » من الدين في مدة اعوام بفايز مستمر لكل ما بقي بذمتهم وامنت البرك عن اموالها ولا تخشى تلفها ولا ضياعها وهاتم طريقة احسن اليها من زيادة التشديد في عدم تجديد الاجال حتى يضطر كل منا على توقف خلاص ما بذمتهم وتقديم حسابهم والتزام البنوك عند ذلك الى مصاحبة كل منا بالعشر مما تطلبه منها

فاستخلاص مائتي فرنك عن خمسة اقساط يقدم عن خلاص عشرة منها حالا ان امكن ولذا فاننا نكرر الطلب بمخاطبة من له النظر في تدارك المسألة مسرعا خوفا من فوات الوقت وعجز الكثير منا على امكان مواجهة الغرماء بما يطالب به والسلام

في سوق الخضرة بصفاقس

كنا اقترحنا في العام الفارط على مجلسنا البلدي ان يسعى في ازالة النصب الموضوع امام حوانيت التجار وان لا يمنحهم قيس ميثرات امام الحوانيت لما في ذلك من المضرة للمارة فعمل باقتراحنا المذكور الا فيما يخص سوق الخضرة الذي لم ينفذ عليه ذلك الاقترح الى الآن بل ابقى على حالته السابقة غيقي ما في بقائه على تلك الحالة من الضرر الكبير بذلك السوق الضيق خصوصا يوم الجمعة الذي يكثف فيه المارون الوافدون من الغابة ويقع فيه ازدحام كبير بحيث لا يكاد يمر احد منه الا بغاية المشقة والعناء على انه يوجد بعض من التجار الذين يخرجون بضائعهم امام حوانيتهم وعليهم فالواجب على المجلس البلدي منع اولئك التجار من وضع نصبهم امام حوانيتهم لما في ذلك من مضايقة المارين التي تابها القوانين العادلة

اداء الاستيطان

وضعفاء احوال بمدينةتنا

ان الكثير من ضعفاء احوال ممن عضهم الدهر بنابه وواقعهم الفقر تحت مخالبه ينون من وقف الضرائب المحمولة على عواقبهم خصوصا اداء الاستيطان الذي احنى الظهور وبينما هم يتربعون زواله اذ فجوا بالزيادة فيه وعليهم فهم يطلبون من الحكومة ابطاله او ارجاعه لما كان عليه على الاقل

تقويم المطبعة الاهلية

لا يجهل احد ما امتازت به تلك المطبعة من الحزم والنشاط ومزبد السرعة والانتان في طبع سائر المطبوعات على اختلاف انواعها وقد وضعت اخيرا تقويمنا سنويا مفيدا جدا واهدت نسخة منه قائليناه تقويمنا نفسا مشتملا على التواريخ العربي والافرنجي والاعجمي ومزدانا اسفل اوراقه بما رقى وراق من النفائس التاريخية بحيث يجد مطالعها

بكل يوم حادثة تاريخية شهيرة وقدمت في ذلك اليوم مما جعل الادباء والفضلاء يتساقون الى الطبع وقد جعل ثمنه اولا « ٣٠٥٠ » غير انهم تعميما للفائدة خفض ذلك الثمن الى « ٢٠٥٠ » فتحت القراء على اقتنائهم قبل فائدة حيث يجدون به ضللتهم المنشودة وبغيتهم المطلوبة وهو يساع بالمجلة والفصل ويطاب من المطبعة المشار اليها الكائنة بنهج الديوان عدد ٥ بتونس

حالة مدينتنا عند نزول المطر

ان مدينتنا تكون عند نزول المطر بها على اسوأ حال بسبب فساد الطرقات وكثرة المستنقعات وعدم الاعتناء بالنظافة وكثير من شوارع المدينة العربية بها هوات وحفر غفل المجلس البلدي عن تسويتها واصلاحها كغفلته عن سائر المصالح الاهلية كما هي عادته وديده كل ذلك مع اتباهة غاية الاتبالة لاستخلاص المعاليم بسائر الطرق وعليه فطلب من المراجع العالية ازام مجلسنا البلدي بتسوية الحفر والاعتناء باصلاح طرقات المدينة المعوجة بتخيل كل زائر لهما ان ليس بها مجلس بلدي كي لا يتضرر المار من السقوط بالطرقات ابان المطر

الحانوت المختص

من السيد احمد القراني

كنا نكلما بعد ٧٠ من جريدتنا على مسالمة الحانوت الذي اغتصبه المجلس البلدي واضافه الى حانوت اخر واحكم الصادر على المجلس البلدي في تلك القضية غير اننا لم نذكر اذ ذك سبب تلك الاضافة والآن نذكر بمزيد الاستغراب ان المجلس البلدي اضاف الحانوت المسمى اليه للغير بدون كراء ينتفع منه الوقت وانما فعل ذلك في مقابلته ٠٠٠٠ حسبما تلقينا من اوثق المصادر وعليه فلا يسعنا الا الاحتجاج على تصرفات مجلسنا البلدي المطلقة راغبين من المراجع العالية ابقائه عند حدة

« انعام »

انعمت المحصرة للعلية دام عزها وصلها على السيد قاسم بن حميدة بن الحاج اجد الجبري كبير العملة بفرع ادارة الاشغال العامة بصفاقس بالصف الخامس من نيسار لا يتضرر فنهنيته بذلك ونتمني له زيادة الرقي

الى السادة المشتركين والباعث

المرغوب من السادة المشتركين داخل القطر وخارجه الذين قبل البعض منهم اجر يدة نحو العام او العامين ولم يدفعوا لنا معلوم لاشتراك الى لان ان يسادروا بدفع ما عليهم في القريب العاجل ومن يتاخر منهم من ذلك اكثر من اسبوع ننشر اسمه زيادة عن مطالبته لسدي الاحكام وكذلك ننبه الباعث في عموم الجهات الى ارسال حسابهم بموفاى كل شهر افرنجي ومن يتخلف عن ذلك ننشر اسمه زيادة عن المخاكمة

انعام صادف محله بلغنا بمزيد السرور ان الغيور السيد اجد بن سلامه رئيس جمعية الموسيقى العصرية ورئيس جمعية قدماء المحاربين المسلمين بصفاقس بمناسبة ما اظهره من الحزم والنشاط في هاتين الجمعيتين وما تحصلت عليه لاولي من التقدم منح الوسام العلمي (افسي دولكديمي) فنهنيته بهذا للامتياز ونرجو له زيادة التقدم والارتقاء

اعلام

يعلم للعموم مسيو البار لمباش انه قد اتخذ محلا بشارع جيل فوق قرب محل اللويسى وقالو لقبول جميع النوازل التي تكون مرافعتها امام قاضي الصلح ويقابل مع الخصوم كافة لادارات ويقن كتابة الكتتراتوات ويعحرر الشكايات والمكاتب باللغة الفرنسية ويقبل النوازل التي تخص الاعريته ويحسن التكلم باللغة العربية فدن كانت له رغبة في ذلك فيقصد محله بالشارع المذكور راعلاه

البيطار البلدي

يعلم للعموم مسيو بير سفيتر البيطار البلدي الصحي انه ففتح محلا قرب الباب الجلي واعد به كل ما يلزم من لادوية ولاالات العصرية لمقنة المعالجة كافة الحيوانات على اختلاف انواعها كاختيل والبغال والحمير والابل ويفحص الكلاب المصابين بداء الكلب ويعجري العمليات الجراحية لكل حيوان تلزمه عملية جراحية ويتقن خصي كافة الحيوانات على اختلاف انواعها كما انه مستعد بتعوير شهداء لقصص الحيوانات بسوق الحيوانات « الفندق » بباب الجلي ويحصر الشهادات التي تعتمد لدى المحاكم ويكوي كافة الحيوانات بدون ان يظهر اثر الكي ويطلب اثمان زهيدة جدا لمن ياتي اليه والفقراء لا ياخذ منهم شيئا وادارته مجاورة للباب الجديد امام دار الصابون

جريدة صدى الاسلام

اتصلنا بعدد ٤٢ من جريدة صدى لاسلام الغراء فاذا هي طافعة بالاخبار المهمة فيما يتعلق بالعالم الاسلامي واضيق الوقت لم يمكننا نشر ما بها ولما لهاتم المجلة من لاهمية الكبرى فانا نحث ابنا الوطن على اقعتها والمصارعة بالاشتراس بها وعدم التنازل عن مشروعيها والالتفات اليه بعين الرضاء والقبول لما احتوت عليه من الفضائل وهذا عنوانها

“ECHOS de l'ISLAM”
24, rue Taibout - PARIS (IX°)

علو للبيع

يعلم للعموم الوحيد السيد علي بن الحاج محمد الغريكي بنهج الفهود انه يريد بيع العلو الكائن بنهج الجمهورية عدد ١٠ بصفاقس المسمى لان اوتيل كاشير فمن رام شراء فليتنافس مع السيد المذكور ادلاه

مدير المحرير يدو صاحب امتيازها احمد حسين المهيري طبع بالمطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ بتونس